

Pegasus J2i Quick Start Guide

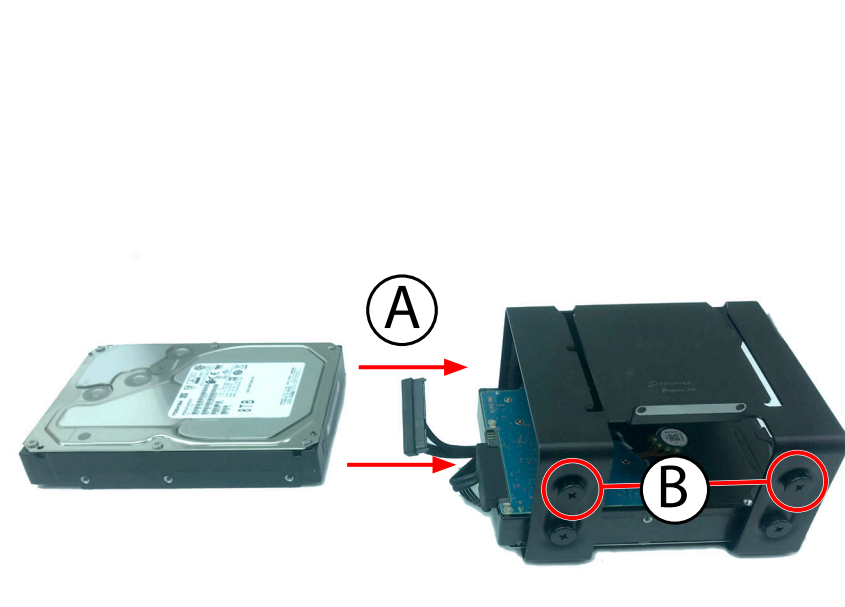
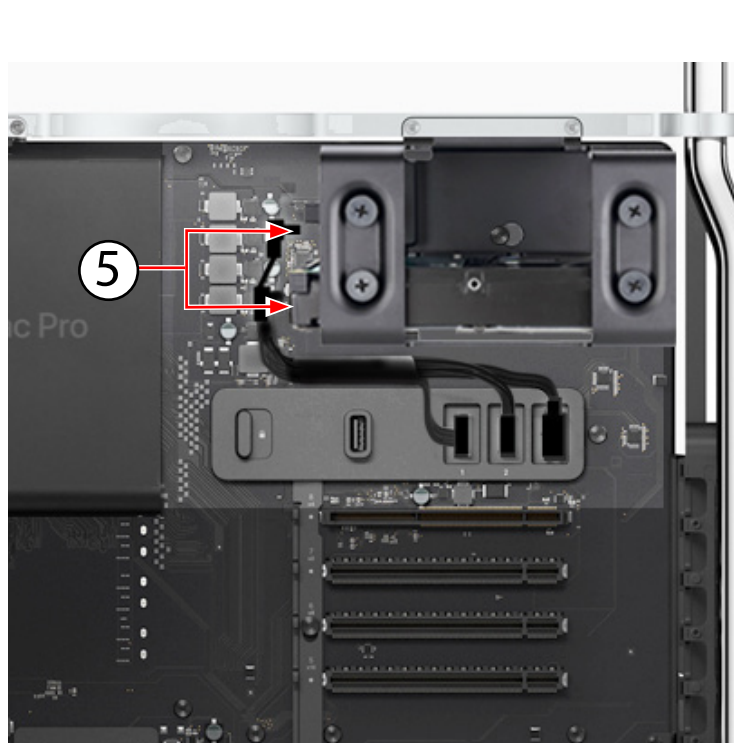
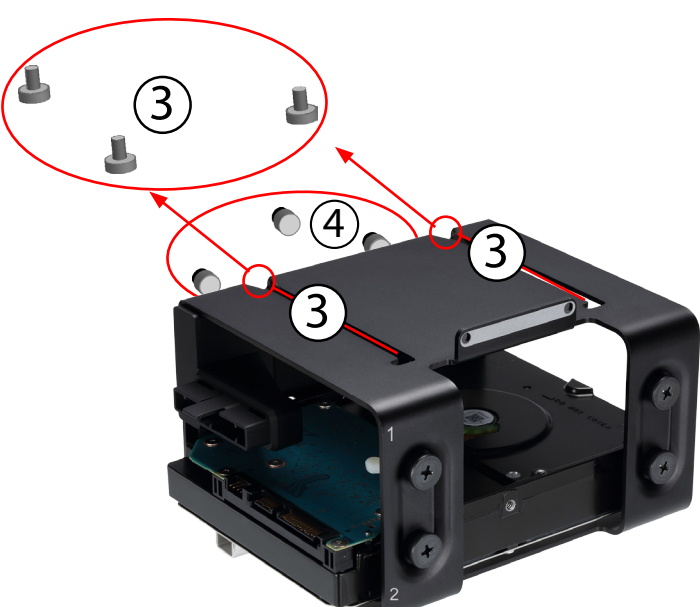
Pegasus J2i Guía de inicio rápido

Pegasus J2i Guide de démarrage rapide

Guida rapida di Pegasus J2i

Pegasus J2i Schnellstartanleitung

Pegasus J2i Stručná příručka



ENGLISH The electronic components within the Pegasus J2i are sensitive to damage from Electro-Static Discharge (ESD). Observe appropriate precautions at all times when handling the device or its subassemblies.

Before you start

- Please consult the Mac Pro Essentials Guide for information about opening and gaining access to internal components of your Mac Pro.
- Your Mac Pro must be powered off. Make sure the power cable is not connected to a power source before you begin the installation.
- You need a Phillips screwdriver.

Grasp the device using both hands, gripping the edges. Try to only touch these areas on the upper and lower edges on the sides.

Unpack

- The Pegasus J2i is shipped with hard drives installed. The package includes one Pegasus J2i, SATA/ power cable assembly, mounting screws and this Quick Start Guide.
- Take precautions to discharge electro-static charge before handling the device.
- Carefully lift the Pegasus J2i out from its packaging and remove protective wrapping the device as well as the SATA/power cable. There are also two screws used for securing the hardware to the chassis of the Mac Pro.

Installation overview

The Pegasus J2i is shipped ready to install, with a single hard disk drive installed. You will need to attach the three connectors of the SATA/power cable assembly to the Mac Pro Main Logic Board, install the hard drive module, secure it with screws, then plug in the two drive side connectors and insert the cable into the cable holder. For single drive installation, the unused connector plugs into a holder made for this purpose.

Install Pegasus J2i Internal Storage Enclosure

Open Mac Pro enclosure

Remove the Mac Pro housing to expose the SATA and HDD power connection used for the Pegasus J2i installation. Please refer to your **Mac Pro Essentials Guide** included with your Mac Pro. If you do not know how to remove the housing, Notice the three metal mounting studs, these will attach to the back part of the Pegasus J2i hardware.

Install Pegasus J2i hardware

Follow these instructions below to install the Pegasus J2i. If you want to add another hard drive, first install the other hard drive, then install the J2i hardware as instructed below. To install another hard drive, follow the instructions in **installing additional hard disk drive**.

- Insert the SATA and power connectors **1** into the Main Logic Board as shown **2**.
- Position the Pegasus J2i for installation.
- Align the mounting pins to the L bracket slots **3**.
- Slide the unit in along the slots until the Pegasus J2i attaches to the mounting studs **4**. When positioned, push the assembly to the right slightly to seat it firmly on the bracket. Note that the cut out slots are widened near the front, to allow the J2i enclosure to sit snugly in place.

- Secure the unit to the back of the space frame with the two mounting screws.
- Insert the H2 HDD side connector into the installed HDD in bay number 2, insert the remaining #1 HDD connector into the plastic connector mount. If you have added a second HDD, insert the connector into the HDD in bay number 1 **5**.
- Secure the rest of the cable to the holder.
- Replace the Mac Pro housing to close the system. Please refer to your **Mac Pro Essentials Guide** for instructions.
- Start the system, after boot up the Pegasus J2i will mount and appear as a volume labeled **Promise Disk**. It is ready to use upon booting up.
- If you installed an additional drive, it will be necessary to use the **Disk Utility** to format it and setup as a separate usable volume or RAID volume with the other drive.
- To uninstall the Pegasus J2i, perform the steps in reverse order.

It is recommended that you open the Promise Disk and launch the Product Registration App and take a few minutes to register your new Pegasus J2i.

ESPAÑOLA Los componentes electrónicos dentro de la unidad Pegasus J2i son sensibles a los daños por descargas electrostáticas (ESD). Observe las precauciones adecuadas en todo momento al manipular la unidad Pegasus J2i o sus componentes.

Antes de comenzar

- Consulte la Guía de Mac Pro Essentials para ver información sobre la apertura y el acceso a los componentes internos de su Mac Pro.
- Su Mac Pro debe estar apagado. Antes de comenzar con la instalación, asegúrese de que el cable de alimentación no esté conectado a una fuente de alimentación.
- Necesitará un destornillador Phillips.

Al manipular el Pegasus J2i, sostenga el dispositivo desde los bordes utilizando las dos manos. Intente tocar únicamente estas áreas en los bordes superiores e inferiores a los costados.

Desembalar

- El Pegasus J2i se envía con los discos duros instalados. El empaque incluye un Pegasus J2i, el conjunto de cables de alimentación SATA, los tornillos de montaje y esta Guía de inicio rápido.
- Tenga la precaución de descargar la energía electrostática antes de manipular el dispositivo.
- Extraiga con cuidado el Pegasus J2i del empaque y retire el envoltorio protector del dispositivo, así como el cable de alimentación SATA. También hay dos tornillos que se usan para fijar el hardware al chasis del Mac Pro.

Descripción general de la instalación

El Pegasus J2i se envía listo para instalarse, con una sola unidad de disco duro instalada. Deberá conectar los tres conectores del conjunto de cable de alimentación SATA a la placa madre del Mac Pro, instalar el módulo de discos duros, fijarlo con tornillos y luego enchufar los dos conectores laterales del disco e insertar el cable en el soporte para cables. Para la instalación de un solo disco, el conector que no se usa se enchufa a un soporte fabricado con ese propósito.

Instalar el gabinete de almacenamiento interno de Pegasus J2i
Abra el Mac Pro.
Retire la carcasa de Mac Pro para exponer la conexión de alimentación de SATA y HDD utilizada para la instalación del Pegasus J2i. Consulte la **Guía de Mac Pro Essentials** incluida con su Mac Pro si no sabe cómo extirpar la carcasa. Observe los tres pernos metálicos de montaje, que se conectarán a la parte trasera del hardware Pegasus J2i.

Instalar el hardware de Pegasus J2i

Siga las instrucciones que figuran a continuación para instalar el Pegasus J2i. Si desea añadir otro disco duro, primero instale el disco y luego instale el hardware J2i como se indica a continuación. Para instalar otro disco duro, siga las instrucciones de la sección **instalar una unidad de disco duro adicional**.

- Inserte los conectores de alimentación y SATA en la placa madre **1**, como se muestra en la imagen **2**.
- Posicione el Pegasus J2i para la instalación.
- Alinee los pasadores de montaje con las ranuras del soporte en L **3**.
- Deslice la unidad hacia adentro sobre las ranuras hasta que el Pegasus J2i se conecte a los pernos de montaje **4**. Cuando esté colocada, empuje la unidad ligeramente hacia la derecha para apoyarla firmemente sobre el soporte. Tenga en cuenta que las ranuras cortadas están ensanchadas cerca de la parte delantera para permitir que el gabinete de J2i quede bien fijado.

- Sujete la unidad al soporte superior del marco con los dos tornillos de montaje.
- Inserte el conector lateral de HDD 2 en el HDD instalado en la bahía número 2, e inserte el conector de HDD 1 restante en el montaje de conectores de plástico. Si ha añadido un segundo HDD, inserte el conector en el HDD en la bahía número 1 **5**. Cuando esté resto del cable en el soporte.
- Vuelva a colocar la carcasa del Mac Pro para cerrar el sistema. Consulte la **Guía de Mac Pro Essentials** para ver las instrucciones.
- Encienda el sistema después del encendido. El Pegasus J2i se montará y aparecerá como un volumen con el nombre **Promise Disk** (Disco Promise). Estará listo para usarse después del encendido.
- Si instaló un disco adicional, será necesario utilizar el **Disk Utility** para formatearlo y configurarlo como volumen utilizable separado o volumen RAID con el otro disco.
- Para desinstalar el Pegasus J2i, siga los mismos pasos en el orden inverso.

Le recomendamos abrir el Disco Promise, iniciar la Aplicación de registro del producto y tomar unos minutos para registrar su nuevo Pegasus J2i.

FRANÇAISE Les composants électroniques à l'intérieur de l'unité Pegasus J2i sont sensibles aux dommages causés par les décharges électrostatiques (ESD). Prenez les précautions appropriées à tout instant lorsque vous manipulez l'unité Pegasus J2i ou ses composants.

Avant de commencer

- Veuillez consulter le **guide Mac Pro Essentials** pour des informations sur l'ouverture et l'accès aux composants internes de votre Mac Pro.
- Votre Mac Pro deve être éteint. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est branché sur aucune source d'alimentation avant de commencer l'installation.
- Il vous faut un tournevis cruciforme.

Lorsque vous manipulez le Pegasus J2i, saisissez-le à deux mains en agrippant les bords. Essayez de toucher uniquement ces zones sur les bords supérieur et inférieur sur les côtés.

Déballer

- Le Pegasus J2i est livré avec des disques durs installés. L'emballage comprend un Pegasus J2i, un ensemble de câbles SATA / alimentation, des vis de montage et le présent guide de démarrage rapide.
- Prenez attention à bien débrancher toute charge électrostatique avant de manipuler l'appareil.
- Soulevez avec précaution le Pegasus J2i de son emballage et retirez l'emballage de protection de l'appareil ainsi que le câble SATA / d'alimentation. Deux vis serviront également à fixer le matériel au châssis du Mac Pro.

Vue d'ensemble de l'installation

Le Pegasus J2i est livré prêt à être installé, avec un unique disque dur installé. Vous devez fixer les trois connecteurs de l'ensemble de câbles SATA / alimentation à la carte logique principale Mac Pro, installer le module de disque dur, le fixer à deux des vis, puis brancher les deux connecteurs côté lecteur et insérer le câble dans le support de câble. Pour une installation avec disque unique, le connecteur inutilisé se branche sur un support prévu à cet effet.

Installer le boîtier de stockage interne Pegasus J2i

Ouvrir le Mac Pro

Retirez la carcase Mac Pro afin de découvrir les connexions d'alimentation SATA et HDD utilisées pour l'installation du Pegasus J2i. Veuillez vous reporter à votre **guide Mac Pro Essentials** fourni avec votre Mac Pro si vous ne savez pas comment retirer le boîtier. Repérez les trois grappons métalliques de montage. Ils se fixent à la partie arrière du matériel Pegasus J2i.

Installer le matériel Pegasus J2i

Suivez les instructions ci-dessous afin d'installer le Pegasus J2i. Si vous voulez ajouter un autre disque dur, installez d'abord votre disque dur, puis effectuez l'installation matérielle du J2i comme indiqué ci-dessous. Pour installer un autre disque dur, suivez les instructions dans **installation d'un disque dur supplémentaire**.

- Insérez les connecteurs SATA et d'alimentation **1** sur la carte logique principale **2**, comme indiqué.
- Positionnez le Pegasus J2i pour l'installation.
- Alignez les broches de montage sur les fentes du support en L **3**.
- Insérez l'appareil dans les fentes jusqu'à ce que le Pegasus J2i s'ajuste aux montants de montage **4**. Une fois positionné, poussez légèrement l'ensemble vers la droite pour qu'il soit fermement en place sur le support. Notez que les fentes découpées sont plus larges près de l'avant, pour permettre au boîtier J2i de s'ajuster parfaitement.

- Fixez l'appareil au support supérieur du cadre à l'aide des deux vis de montage.
- Insérez le connecteur latéral du disque dur n° 2 sur le disque dur installé dans la baie n° 2. Insérez le connecteur du disque dur n° 1 restant dans le support de connecteur en plastique. Si vous avez ajouté un deuxième disque dur, insérez le connecteur dans le disque dur de la baie n° 1 **5**. Fixez le reste du câble dans le support.
- Remettez en place le boîtier Mac Pro pour refermer le système. Veuillez vous reporter à votre **guide Mac Pro Essentials** pour les instructions.
- Allez dans le système. Après le démarrage, le Pegasus J2i se monte et apparaît sous la forme d'un volume **Disque Promise**. Il est prêt à être utilisé au démarrage.
- Si vous avez installé un disque supplémentaire, il est nécessaire d'utiliser le **Disk Utility** afin de le formater et de le configurer en tant que volume utilisable séparé ou volume RAID avec l'autre disque.
- Pour désinstaller le Pegasus J2i, suivez les étapes dans l'ordre inverse.

Il est recommandé d'ouvrir le disque Promise et de lancer le logiciel Appli d'enregistrement du produit . Prenez quelques minutes pour enregistrer votre nouveau Pegasus J2i.

ITALIANA I componenti elettronici contenuti all'interno dell'unità Pegasus J2i sono sensibili ai danni da scariche elettrostatiche (ESD). Prendere sempre tutte le precauzioni adeguate mentre si maneggia l'unità Pegasus J2i o i suoi componenti.

Informazioni preliminari

- Consultare la Guida di Mac Pro Essentials per informazioni sull'apertura e l'accesso ai componenti interni di Mac Pro.
- Mac Pro deve essere spento. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia collegato a una fonte di alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- È necessario un cacciavite a croce.

Quando si maneggia Pegasus J2i, afferrare il dispositivo con entrambe le mani, afferrando i bordi. Provare a toccare solo queste aree sui bordi superiore e inferiore ai lati.

Disimballaggio

- Pegasus J2i è fornito con i dischi rigidi installati. La confezione include un Pegasus J2i, il gruppo cavo SATA/ alimentazione, le viti di montaggio e la presente Guida rapida.
- Prendere precauzioni per scaricare la carica elettrostatica prima di maneggiare il dispositivo.
- Solvere delicatamente Pegasus J2i dalla confezione, quindi rimuovere il rivestimento protettivo del dispositivo e il cavo SATA/Alimentazione. Vi sono anche due viti usate per fissare l'hardware al telaio di Mac Pro.

Panoramica sull'installazione

Pegasus J2i viene fornito pronto per l'installazione, con un singolo disco rigido installato. È necessario collegare i tre connettori del gruppo cavo SATA/Alimentazione alla scheda logica principale Mac Pro, installare il modulo disco rigido, fissarlo con le viti, quindi collegare i due connettori sul lato unità e inserire il cavo nel portacavo. Per l'installazione di una unità singola, il conettore non utilizzato viene inserito in un supporto realizzato a tale scopo.

Installazione dell'alloggiamento per archiviazione interna Pegasus J2i
Aprire l'alloggiamento Mac Pro
Rimuovere il case Mac Pro per esporre il connettore di alimentazione SATA e HDD utilizzato per l'installazione di Pegasus J2i. Consultare la **Guida di Mac Pro Essentials** in dotazione con Mac Pro se non si sa come rimuovere il case. Note i tre perni di montaggio in metallo, che si fissano alla parte posteriore dell'hardware di Pegasus J2i.

Installazione dell'hardware di Pegasus J2i

Attenersi alle istruzioni che seguono per installare Pegasus J2i. Per aggiungere un altro disco rigido, prima installare l'altro disco rigido, quindi installare l'hardware J2i come indicato di seguito. Per installare un altro disco rigido, seguire le istruzioni di **installazione di un disco rigido aggiuntivo**.

- Insertire i connettori SATA **1** e di alimentazione nella scheda logica principale come mostrato **2**.
- Collocare Pegasus J2i per l'installazione.
- Allineare i perni di montaggio alle fessure della staffa a L **3**.
- Far scorrere l'unità lungo le fessure finché Pegasus J2i non si collega ai perni di montaggio **4**. Quando posizionato, spingere leggermente verso destra il gruppo per inserirlo saldamente sulla staffa. Le fessure scanalate si allargano vicino alla parte anteriore per consentire all'alloggiamento J2i di rimanere comodamente in posizione.

- Fissare l'unità alla staffa superiore della struttura recettore con le due viti di montaggio.
- Insertire il connettore laterale N. 2 dell'HDD nell'HDD installato nell'alloggio numero 2, inserire il restante connettore N. 1 dell'HDD nel supporto in plastica del connettore. Se è stato aggiunto un secondo HDD, inserire il conettore nell'HDD nell'alloggio numero 1 **5**. Fissare il resto del cavo nel portacavo.
- Riporre l'alloggiamento Mac Pro per chiudere il sistema. Per istruzioni, consultate la **Guida di Mac Pro Essentials**.
- Accendere il sistema. Dopo l'avvio, Pegasus J2i viene montato e appare come un volume con l'etichetta **Promise Disk** e pronto per l'uso all'avvio.
- Se si è stata installata una unità aggiuntiva, sarà necessario utilizzare **Disk Utility** per formattarla e configurarla come volume utilizzabile separato o volume RAID con l'altro unità.
- Per disinstallare Pegasus J2i, eseguire le procedure in ordine inverso.

Si consiglia di aprire Promise Disk e avviare l'app Product Registration, quindi impiegare qualche minuto per registrare il nuovo Pegasus J2i.

DEUTSCHE Die elektronischen Komponenten im Inneren des Pegasus J2i sind empfindlich gegenüber elektrostatischer Entladung. Beachten Sie im Umgang mit Pegasus J2i oder seinen Komponenten jederzeit geeignete Vorsichtsmaßnahmen.

Bevor Sie loslegen

- In der **Mac Pro Essentials Anleitung** erfahren Sie, wie Sie das Produkt öffnen und Zugang zu internen Komponenten Ihres Mac Pro erhalten.
- Ihr Mac Pro muss abgeschaltet sein. Stellen Sie vor Beginn der Installation sicher, dass das Netzkabel nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Sie benötigen einen Kreuzschraubendreher.

Greifen Sie im Umgang mit dem Pegasus J2i das Gerät mit beiden Händen an den Kanten. Versuchen Sie, nur diese Bereiche an den oberen und unteren seitlichen Kanten zu berühren.

Auspacken

- Pegasus J2i wird mit installierten Festplatten geliefert. Die Verpackung beinhaltet einen Pegasus J2i, eine SATA-/Stromkabel-Baugruppe, Montageschrauben und diese Schnellstartanleitung.
- Achten Sie darauf, elektrostatische Aufladung abzubauen, bevor Sie das Gerät berühren.
- Heben Sie Pegasus J2i vorsichtig aus seiner Verpackung und entfernen Sie die Schutzfolie des Gerätes sowie das SATA-/Stromkabel. Es gibt zudem zwei Schrauben, die die Hardware am Gehäuse des Mac Pro befestigen.

Installationsübersicht

Pegasus J2i wird installatiobereit mit einer einzigen installierten Festplatte geliefert. Sie müssen die drei Anschlüsse der SATA-/Stromkabel-Baugruppe an die Hauptlogik Mac Pro anschließen, das Festplattenmodul installieren, mit Schrauben sichern, dann die beiden seitlichen Laufwerkanschlüsse anschließen und das Kabel in die Kabelhalterung stecken. Bei einzelner Laufwerkinstallation werden die nicht genutzten Anschlüsse in eine für diesen Zweck vorgesehene Halterung gesteckt.

Internes Speichergehäuse Pegasus J2i installieren

Gehäuse Mac Pro öffnen

Entfernen Sie das Mac Pro-Gehäuse, damit Sie Zugang zu SATA- und Festplattenstromanschluss für die Installation von Pegasus J2i erhalten. Wie Sie das Gehäuse entfernen, erfahren Sie in der **Mac Pro Essentials Anleitung**, die mit Ihrem Mac Pro geliefert wurde. Beachten Sie die drei Metallmontagebolzen. Diese werden an der Rückseite der Pegasus J2i-Hardware befestigt.

Pegasus J2i-Hardware installieren

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zur Installation des Pegasus J2i. Falls Sie eine weitere Festplatte zufügen möchten, installieren Sie zunächst die andere Festplatte und anschließend die J2i-Hardware wie nachstehend beschrieben. Installieren Sie eine weitere Festplatte, indem Sie die Anweisungen in **Zusätzliche Festplatte installieren** befolgen.

- Stecken Sie die SATA- und Stromanschlüsse **1** wie abgebildet in die Hauptplatine **2**.
- Positionieren Sie Pegasus J2i zur Installation.
- Richten Sie die Montagetasche an den Schlitzern der L-Halterung aus **3**.
- Schieben Sie das Gerät entlang der Schlitzle hinein, bis Pegasus J2i an den Montagebolzen befestigt ist **4**.
- Drehen Sie die Baugruppe bei Positionierung leicht nach rechts, damit sie sicher in der Halterung sitzt. Beachten Sie, dass die ausgeschnittenen Schlitzle zur sicheren Fixierung des J2i-Gehäuses nach vorne hin breiter werden.

- Sichern Sie das Gerät mit den beiden Montageschrauben an der oberen Halterung des Rahmens.
- Stecken Sie den 2. seitlichen Festplattenanschluss in die in Einschub 2 installierte Festplatte, stecken Sie den verbleibenden 1. Festplattenanschluss in die Kunststoffhalterung. Falls Sie eine zweite Festplatte ergötzt haben, stecken Sie den Anschluss in die Festplatte in Einschub 1 **5**. Sichern Sie das restliche Kabel in der Halterung.
- Bringen Sie das Mac Pro-Gehäuse zum Schließen des Systems wieder an. Anweisungen finden Sie in Ihrer **Mac Pro Essentials Anleitung**.
- Starten Sie das System. Nach dem Startvorgang wird Pegasus J2i eingebunden und erscheint unter dem Namen **Promise Disk** als Volume. Damit ist es einsatzbereit.
- Falls Sie ein zusätzliches Laufwerk installieren haben, müssen Sie sie mit **Disk Utility** formatieren und als separates nutzbares Volume oder RAID-Volum mit einem anderen Laufwerk einrichten.
- Führen Sie die Schritte zur Deinstallation des Pegasus J2i in umgekehrter Reihenfolge aus.

Sie sollten Promise Disk öffnen und die Produktregistrierungs-App starten. Die Registrierung Ihres neuen Pegasus J2i dauert einige Minuten.

ČESKÝ Elektronické součásti v jednotce Pegasus J2i jsou citlivé na poškození elektrostatickým výbojem (ESD). Při manipulaci s jednotkou Pegasus J2i a jejími součástmi vždy dodržujte vhodná opatření.

Než začnete

- Informace o otevření systému Mac Pro přístupu k jeho interním součástem naleznete v příručce k systému **Mac Pro Essentials**.
- Systém Mac Pro musí být vypnutý. Před zahájením instalace se ujistěte, že napájecí kabel není připojen k zdroj napájení.
- Potřebujete křížový šroubovák.

Při manipulaci se zařízením Pegasus J2i držte zařízení oběma rukama za hrany. Snažte se držet pouze tyto oblasti na horní a dolní hraně na stranách.

Vybalení

- Jednotka Pegasus J2i je dodávána s nainstalovanými pevnými disky. Balení obsahuje jednu jednotku Pegasus J2i, soustavu kabelů rozhraní SATA / napájecích kabelů, upevňovací šrouby a tuto stručnou příručku.
- Před manipulací se zařízením zkontrolujte vybití elektrostatického výboje.
- Opatrně vyjměte zařízení Pegasus J2i z obalu a zejména ochraňte oči a zařizní a kabely rozhraní SATA / napájecích kabelů. Pro upevnění hardware se škrtní systému Mac Pro jsou také k dispozici dva šrouby.

Přehled instalace

Zařízení Pegasus J2i je dodáváno připravené k instalaci s jedním nainstalovaným pevným diskem. Bude nutné připojit tři konektory soustavy kabelů rozhraní SATA / napájecích kabelů k hlavní logické desce systému Mac Pro, nainstalovat modul pevného disku, připevnit jej šrouby, poté zapojit dva boční kabely jednotky a zasunout kabel do držáku kabelů. V případě instalace jedné jednotky se nepoužijí konektor napájecího do držáku určeného pro tento účel.

Instalace pozdrna interního úložistié Pegasus J2i

Otevřete skříň systému Mac Pro

Sepněte kryt systému Mac Pro, abyste odkryli připojení rozhraní SATA a napájení pevného disku pro instalaci jednotky Pegasus J2i. Pokud nevíte, jak kryt sejmout, vyhledejte informace v příručce k systému **Mac Pro Essentials** doctané se systémem Mac Pro. Vámiště si tři kovových upevňovacích kolíků, které budou připínány k zadní části hardware Pegasus J2i.

Instalace hardware Pegasus J2i

Nainstaliujte zařízení Pegasus J2i podle následujících pokynů. Pokud chcete přidat další pevný disk, nejdříve nainstaliujte další pevný disk a poté nainstaliujte hardware J2i do následujících pokynů. Pokyny k instalaci dalšího pevného disku naleznete v části **Instalace dodatečného pevného disku**.

- Zapojte konektory rozhraní SATA a napájení **1** k hlavní logické desce podle ilustrace **2**.
- Umístěte zařízení Pegasus J2i pro instalaci.
- Zarovnejte upevňovací kolíky se sloty držáku ve tvaru písmene L **3**.
- Zasuňte jednotku dovnitř podél slotů, dokud se jednotka Pegasus J2i nepřichytí k upevňovacím kolíkům.
- Pro umístění zařízení soustavu minimálně doprava, aby se pevně usadila na držáku. Využijte sloty jsou v přední části rozšířeny, aby pouzdro jednotky J2i dobře drželo na místě.

- Připevňte jednotku k hornímu držáku pomocí dvou upevňovacích šroubů.
- Zasuňte boční konektor pevného disku J2i do nainstalovaného pevného disku v části 2, zbyvajcí konektor pevného disku 1 zasuďte do plastového držáku konektoru. Pokud jste přidali druhý pevný disk, zasuňte konektor do pevného disku v části 1 **5**. Upevňte zbytek kabelů v držáku.
- Zavřijte systém vrácením krytu systému Mac Pro zpět na místo. Pokyny naleznete v **příručce k systému Mac Pro Essentials**.
- Spustíte systém. Po spuštění se jednotka Pegasus J2i připojí a zobrazí se jako svazek oznažený **Promise Disk**. Po spuštění bude zařízení připraveno k použití.
- Pokud jste nainstalovali dodatečnou jednotku, bude nutné ji nainstalovat a nastavit jako zvláštní svazek nebo svazek RAID spolu s druhou jednotkou pomocí nástroje **Disk Utility**.
- Pokud chcete jednotku Pegasus J2i odinstalovat, proveďte kroky v opačném pořadí.

Doporučuje se otevřít jednotku Promise Disk, spustit aplikaci Product Registration App a vytvořit několik minut registraci nové jednotky Pegasus J2i.

Installing additional hard disk drive

- Follow the instructions here to install an additional HDD.
- Use a Phillips screw driver to remove the plastic holder used for securing the unused SATA connector.
- Remove the plastic caps on the four mounting screws that come in your Pegasus J2i; remove the screws and keep them handy.
- Slide the new hard drive into the lower bay so the connector points to the back and the drive PCB side is faces down **A**. Handle the drive carefully.
- Align two of the mounting holes on one face and secure with two of the provided mounting screws **B**.
- Align mounting holes on the opposite face, secure with two of the provided mounting screws.
- Insert the available SATA connector into the new drive male connector.

Compatible hard drive list:

Please visit Promise online for a complete list of compatible hard drive options. www.promise.com/support

Contact Us

Promise offers local Phone and Web Support for the Pegasus J2i during normal business hours:

Web: <https://support.promise.com>

Live Chat: <http://www.promise.com/us/support>

Contact the drive manufacturer for Warranty Support on any separately added hard drive.

Do not ship the Mac Pro with the Pegasus J2i installed. Remove the device before packing and shipping the Mac Pro.

Instalar una unidad de disco duro adicional

Siga estas instrucciones para instalar un HDD adicional:

- Utilice un destornillador Phillips para retirar el soporte plástico que se usa para guardar el conector SATA no utilizado.
- Retire las tapas plásticas de los cuatro tornillos de montaje que vienen con el Pegasus J2i; extraiga los tornillos y téngalos a mano.
- Deslice el nuevo disco duro a la bahía inferior de modo que el conector apunte hacia la parte trasera y el lado del PCB del disco apunte hacia abajo **A**. Manipule el disco con cuidado.
- Alinee los dos orificios de montaje sobre una cara y fíjela con dos de los tornillos de montaje provistos **B**.
- Alinee los orificios de montaje sobre la cara opuesta, y fíjela con dos de los tornillos de montaje provistos.
- Inserte el conector SATA disponible en el conector macho del nuevo disco.

Lista de discos duros compatibles:

Visite Promise en línea para ver una lista completa de opciones de unidades de disco duro compatibles. www.promise.com/support

Contactenos

Promise ofrece soporte local por teléfono y web para el Pegasus J2i durante las horas normales de atención:

Web: <https://support.promise.com>

Chat en vivo: <http://www.promise.com/us/support>

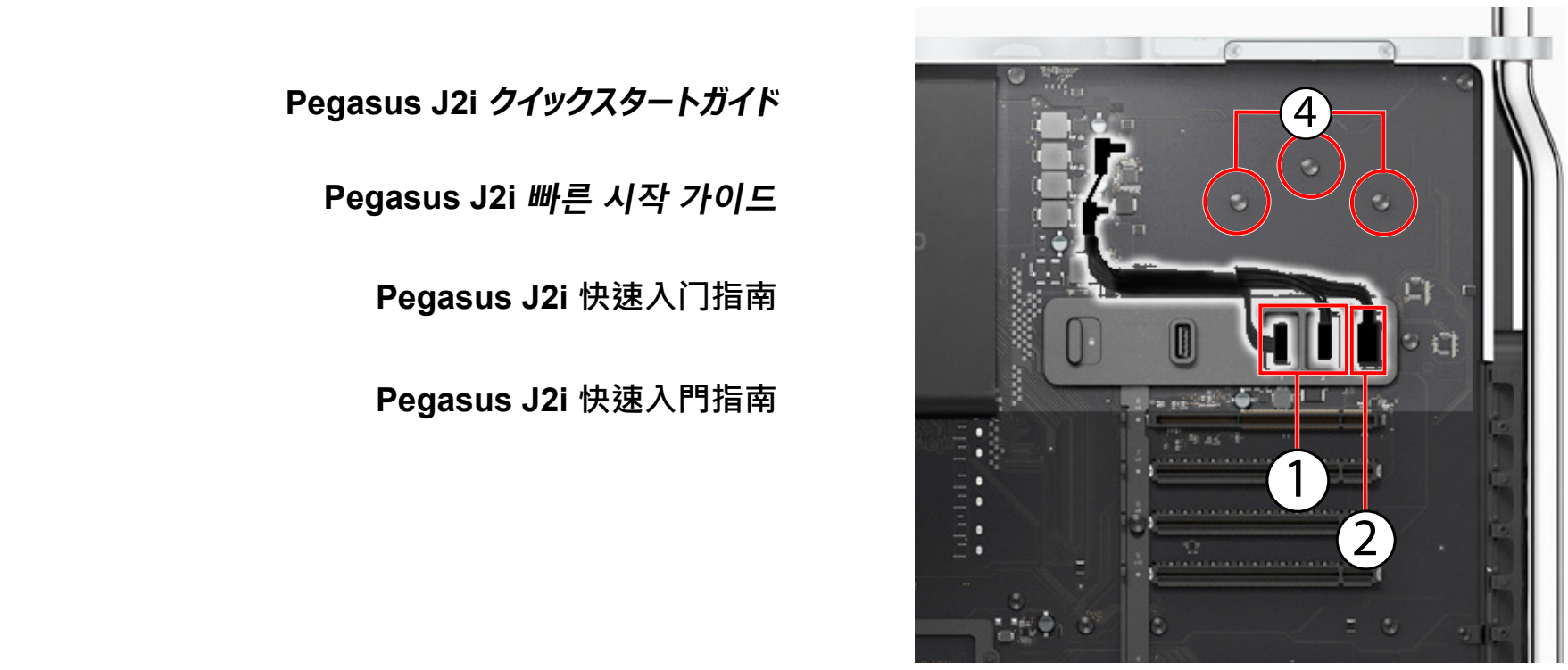
Contacte al fabricante del disco para recibir Soporte de garantía para cualquiera de los discos duros añadidos.

No envíe el Mac Pro con el Pegasus J2i instalado. Retire el dispositivo antes de embalar y enviar el Mac Pro.

Installation d'un disque dur supplémentaire

Suivez ces instructions pour installer un disque dur supplémentaire :

- Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer le support



Pegasus J2i クイックスタートガイド

Pegasus J2i 빠른 시작 가이드

Pegasus J2i 快速入門指南

Pegasus J2i 快速入門指南

日本語

始める前に

- Mac Proの内部コンポーネントを開き、アクセスする方法についての情報は、Mac Pro Essentials ガイドを参照してください。
- Mac Proの電源をオフにしてください。設置を開始する前に、電源ケーブルが電源に接続されていないことを確認します。
- アラスのドライブバーが必要です。

Pegasus J2i を取り扱う際には、両手でデバイスを持ち、端を掴みま
す。側面の上端と下端のこれらの領域のみに触れてください。

開梱

- Pegasus J2i はハードドライブが内蔵された状態で出荷されます。パッケージには 1 台の Pegasus J2i、SATA/電源ケーブルアセンブリ、取り付けネジ、本クイックスタートガイドが含まれています。
- デバイスを取り扱う前に、静電気を放電するようにしてください。
- 箱から Pegasus J2i を慎重に持ち上げ、デバイスおよび SATA ケーブル/電源ケーブルを保護している包装を取り外します。ハードウェアをMac Proのシャーシに固定するために使用する 2 本のネジもあります。

設置の概要

Pegasus J2i はすでに設置できる状態で出荷されており、1 台のハードディスクドライブが内蔵されています。SATA/電源ケーブルアセンブリの 3 個のコネクタを Mac Pro のメインロッキングボードに接続し、ハードドライブケーブルを取り付け、ネジで固定し、次に 2 個のドライブホルダーを差し込み、ケーブルをケーブルホルダーに挿入します。1 台のドライブの設置では、この目的で作られたホルダーに未使用のコネクタを差し込みます。

Pegasus J2i内部記憶装置エンクロージャーの取り付け

Mac Pro エンクロージャーを開く

Mac Pro ハウジングを取り外して、Pegasus J2i の設置に使用する SATA と HDD 電源接続を露出します。ハウジングの取り外し方が不明な場合は、Mac Pro に付属の **Mac Pro Essentials** ガイドを参照してください。3 つの金属製取り付け用スクリューに注意してください。これらは Pegasus J2i ハードウェアの背面に取り付けます。

Pegasus J2i ハードウェアの取り付け

以下の指示に従って、Pegasus J2i を設置してください。別のハードドライブを追加する場合には、**最初に他のハードドライブを認識してから**、以下の指示に従って J2i ハードドライブを取り付けます。別のハードドライブを取り付けられる場合には、**追加のハードディスクドライブの取り付け**の手順に従ってください。

- 図示するように、メインロッキングボードに **SATA ①** と電源コネクタを挿入します。②
- 設置用ピンを Pegasus J2i を設置します。
- 取り付けピンを L プラケットスロットに合わせます。③
- Pegasus J2i が取り付けスロットに固定するまで、装置をスロットに沿ってスライドさせます。位置が決まったら、アセンブリを少しだけ右に押し、ブラケットにしっかりと固定します。J2i エンクロージャーが所定の位置にひたたりはまるように、スロットの切欠部は前面が広くなっています。
- 2 本の取り付けネジを使用して、ユニットをスペースフレームの上部ブラケットに固定します。④

#2 HDD サイドコネクタをベイ番号 2 の設置済み HDD に挿入し、残りの #1 HDD コネクタをドライブコネクタへの穴に挿入します。2 番目の HDD を追加した場合は、ベイ番号 1 の HDD にコネクタを挿入します。残りのケーブルをホルダーに固定します。⑤

Mac Pro ハウジングを交換し、システムを閉じます。手順については**Mac Pro Essentials** ガイドを参照してください。

システムを起動する。ブート後に Pegasus J2i がマウントされ、**Promise Disk** とラベルされたボリュームが表示されます。起動後すぐに使用できます。

追加のドライブを設置した場合、**Disk Utility** を使用してフォーマットが必要です。そして個別の使用可能なボリュームとして構成するが、その他のドライブと合わせて RAID ボリュームを構成します。

Pegasus J2i を取り外すには、逆の順番で手順を実行してください。

Promise Disk を開き、**製品登録アプリ**を起動し、少し時間を取って新しく購入した Pegasus J2i を登録することをお勧めします。

追加のハードディスクドライブを設置する

追加の HDD を設置するには、次の手順に従ってください。

- プラスドライバーを使って、未使用の SATA コネクタを固定するために使用するプラスドライバーを取り外します。
- Pegasus J2i に付属の 4 本の取り付けネジのプラスチックキャップを取り外します。ネジを取り外し、手元に残しておくようにしてください。
- コネクタが背面を向き、ドライブの PCB 側が下を向くように新しいハードドライブを下部ベイにスライドさせます。① ドライブは丁寧に取り扱ってください。
- 片面にある 2 つの取り付け穴の位置を合わせ、両側の取り付けネジ 2 本で固定します。②
- 反対側の面にある取り付け穴の位置を合わせ、両側の取り付けネジ 2 本で固定します。
- 使用可能な SATA コネクタを新しいドライブのオスコネクタに挿入します。

互換性のあるハードドライブ一覧：

互換性のあるハードドライブオプションの完全なリストについては、Promise オンラインをご利用ください。

www.promise.com/support

お問い合わせ

Promiseは通常の営業時間中に、Pegasus J2i の電話および Web サポートを提供しています。

Web：https://support.promise.com

チャット：http://www.promise.com/us/Support

個別に追加されたハードドライブの保証サポートについては、ドライブの製造メーカーにお問い合わせください。

Pegasus J2iが取り付けられた状態で**Mac Pro**を発送しないでください。**Mac Pro**を梱包および発送する前に、デバイスを取り外してください。

한국어

Pegasus J2i 장치 내의 전자 구성품은 정전기 방전(ESD)으로 인해 쉽게 손상될 수 있습니다. **Pegasus J2i** 또는 구성품 취급 시 항상 적절한 예방 조치를 따르십시오.

Pegasus J2i 취급 시 양손으로 장치의 가장자리를 잡으십시오. 측면의 상단 및 하단 가장자리만 만지십시오.

포장 풀기

- Pegasus J2i는 하드 드라이브가 장착된 상태로 배송됩니다. 포장에는 1개의 Pegasus J2i, SATA/전원 케이블 어셈블리, 장착 나사 및 빠른 시작 가이드가 포함되어 있습니다.
- 장치를 취급하기 전에 적절한 예방 조치를 위해 정전기를 방전하십시오.
- 포장에서 주의해서 Pegasus J2i를 들어올려 캐비닛 후 드라이브 모듈과 SATA/전원용 플러브 모뎀을 풀습니다. 또한 하드웨어를 Mac Pro의 새시에 고정하는 데 사용되는 2개의 나사가 있습니다.

시작하기 전에

- Mac Pro(를) 열고 내부 구성품에 액세스하는 방법에 대한 자세한 내용은 **Mac Pro Essentials 가이드**를 참조하십시오.
- Mac Pro의 전원을 꺼야 합니다. 설치 시작하기 전에 전원 케이블이 전원케이블에 연결되어 있지 않은지 확인하십시오.
- 필립스 스크류드라이버가 필요합니다.

Pegasus J2i 내부 스토리지 인클로저

Mac Pro 인클로저 열기

Mac Pro 하우징을 제거하여 Pegasus J2i 설치에 사용되는 SATA 및 HDD 전원 연결부를 노출시킵니다. 하우징 제거 방법을 모를 경우 Mac Pro에 포함된 **Mac Pro Essentials 가이드**를 참조하십시오. Pegasus J2i 하드웨어의 뒷면엔 3개의 장착용 금속 스타드를 연결하십시오.

Pegasus J2i 하드웨어 설치하기

Pegasus J2i를 설치하려면 아래 지침을 따르십시오. 하드 드라이브를 하나 더 추가하려면 먼저 **추가 하드 드라이브를 설치할** 아래 지침대로 J2i 하드웨어를 설치하십시오. 하드 드라이브를 하나 더 설치하려면 **추가 하드 드라이브 설치하기**의 지침을 따르십시오.

- 그림과 같이 SATA ① 및 전원 커넥터를 메인 로직 보드에 삽입합니다. ②
- Pegasus J2i를 설치할 위치에 배치합니다.
- L자 브래킷 솔렛에 맞춰 장착 핀을 정렬합니다. ③
- Pegasus J2i가 장착 스타드에 연결될 때까지 솔렛을 따라 장치를 밀어 넣습니다.
- ④ 위치를 올바르게 정렬하면 어셈블리를 약간 오른쪽으로 밀어 브래킷에 단단히 고정합니다. J2i 인클로저가 제자리에 꼭 맞게 고정되도록 컷 아웃 솔렛이 전면 가까이에서 보이지 않습니다.

장착 나사 2개를 사용하여 장치를 공간 프레임의 상단 브래킷에 고정합니다. 2번 베이에 설치된 2번 HDD의 측면 커넥터를 삽입하고, 나머지 1번 HDD의 커넥터를 플러브 모듈 커넥터 마운트에 삽입합니다. 두 번째 HDD를 추가한 경우 커넥터를 1번 베이에 있는 HDD에 삽입합니다. ⑤ 나머지 케이블을 홀더에 고정합니다.

시스템을 닫으려면 Mac Pro 하우징을 고정합니다. 지침은 **Mac Pro Essentials 가이드**를 참조하십시오.

부팅 후 시스템을 시작하면 Pegasus J2i가 탐지되면 리눅스 **Promise** 디스크로 지정된 볼륨이 표시됩니다. 부팅된 리눅스 볼륨을 사용할 수 있습니다.

추가 드라이브를 설치한 경우 **Disk Utility**를 사용하여 포맷하고 다른 드라이브에서 별도로 사용할 수 있는 볼륨 또는 RAID 볼륨으로 설정해야 합니다.

Pegasus J2i를 설치 제거하려면 단계를 역순으로 수행하십시오.

Promise 디스크를 열고 **제품 등록 앱**을 시작하여 몇 분 안에 장치 새로운 Pegasus J2i를 등록할 것을 권장합니다.

추가 하드 디스크 드라이브 설치하기

추가 HDD를 설치하는 방법은 여기에 있는 다음 지침을 따르십시오.

- 필립스 스크류드라이버를 사용하여 사용되지 않은 SATA 커넥터를 고정하는 데 사용할 플라스틱 홀더를 제거합니다.
- Pegasus J2i와 함께 제공되는 4개의 장착 나사에서 플라스틱 캡을 제거하여 다음에 사용할 때 권한 곳에 보관하십시오.
- 커넥터가 뒷면을 향하고 드라이브 PCB 쪽이 아래를 향하도록 새 하드 드라이브를 하단 베이에 밀어 넣습니다. ① 드라이브는 주의해서 취급하십시오.
- 한쪽 면에서 2개의 장착 구멍을 서로 맞춰 정렬하고 제공된 2개의 장착 나사를 사용하여 고정합니다. ②
- 반대쪽 면의 장착 구멍을 서로 맞춰 정렬하고 제공된 2개의 장착 나사를 사용하여 고정합니다.
- 사용 가능한 SATA 커넥터를 새 드라이브 메인 커넥터에 삽입합니다.

문의처

Promise는 다음과 같이 정상 업무 시간 동안 지역 전화와 웹을 통해 Pegasus J2i에 대한 지원을 제공합니다.

웹: https://support.promise.com

실시간 채팅: http://www.promise.com/us/Support

별도로 추가한 하드 드라이브에 대한 보증 지원은 드라이브 제조업체에 문의하십시오.

Pegasus J2i를 설치한 상태에서**Mac Pro**을(를) 배송하지 마십시오. **Mac Pro**을(를) 포장하여 배송하기 전에 장치를 제거하십시오.

中文

Pegasus J2i 单元中的电子组件容易因静电放电(ESD)而损坏。操作 **Pegasus J2i** 单元或其组件时，请务必遵循适当的预防措施。

操作 **Pegasus J2i** 时，请用手掌稳稳地抓住边缘，尽量只接触侧面上下边缘的这些区域。

开始之前

- 有关打开和操作 Mac Pro 内部组件的信息，请参阅 Mac Pro Essentials 指南。
- Mac Pro 的电源必须关闭。在开始安装之前，确保电源线未连接到电源。
- 您需要一把十字螺丝刀。

拆箱

- Pegasus J2i 在出厂时已安装硬盘驱动器。产品包装中包括一个 Pegasus J2i、SATA/电源线组件、安装螺丝，以及本快速入门指南。
- 在操作设备之前，请按照预防措施释放静电。
- 小心地从包装中取出 Pegasus J2i，取下设备上的保护材料以及 SATA/电源线。此外，还有两个螺丝用于将硬件固定到 Mac Pro 的底盘上。

安装概述

Pegasus J2i 在出厂时已安装一个硬盘驱动器，因此可即时安装。您需要将 SATA/电源线组件的三个连接器连接到 Mac Pro 主板板。安装硬盘驱动器模块，用螺丝固定，然后插入两个金属制固定连接器并将线缆插入线架架。对于单驱动器安装，将未使用的连接器插入为此而准备的支架中。

安装 Pegasus J2i 内部存储机箱

打开 Mac Pro 机箱

取下 Mac Pro 外壳，露出在安装 Pegasus J2i 时使用的 SATA 和 HDD 电源连接，有关外壳取下方法，请参阅 Mac Pro 附带的 **Mac Pro Essentials** 指南。请注意三个金属安装柱，它们将连接器与 Pegasus J2i 硬件的后部。

安装 Pegasus J2i 硬件

请按照下述说明安装 Pegasus J2i。若要添加另一个硬盘驱动器，请先安装该硬盘驱动器，然后安装 J2i 硬件。如下所述，如要安装另一个硬盘驱动器，请按安装附加硬盘驱动器中的说明进行操作。

- 如图所示，将SATA ①和电源连接器插入主板板。②
- 使 Pegasus J2i 处于安装位置。
- 将安装槽对准 L 支架插槽。③
- 沿着插槽插入设备，直到 Pegasus J2i 连接到安装柱上。④就位后，轻轻地右推组件，使其牢固地固定到支架上。请注意，切口插槽在前部附近加宽，以便 J2i 机箱系贴到位。

使用两个安装螺丝将设备固定到空间框架的顶部支架上。

将 #2 HDD 侧连接器插入安装在 2 号槽中的 HDD，并将剩余的 #1 HDD 侧连接器插入固定底座。若已新增第二个 HDD，请将驱动器插入 1 号槽中的 HDD。⑤

装回 Mac Pro 外壳以封闭系统。有关说明，请参阅 **Mac Pro Essentials** 指南。

启动系统。Pegasus J2i 将启动并挂载，并显示为一个卷，标签为乔鲁磁碟。启动后，即可使用了。

如果安装了附加驱动器，则需要使用 **Disk Utility** 对其进行格式化，并将其设置为一个独立使用的卷或另一个驱动器的 RAID 卷。

如要卸载 Pegasus J2i，请按相反顺序执行这些步骤。

建议您打开乔鲁磁碟，启动 Product Registration App，然后花几分钟时间注册这个新的 Pegasus J2i。

安装附加硬盘驱动器

按照下述说明安装附加 HDD：

- 使用十字螺丝刀卸下用于固定未使用的 SATA 连接器的塑料支架。
- 取下 Pegasus J2i 中四个安装螺丝上的塑料盖帽；卸下螺丝并放在手边。
- 将新硬盘驱动器滑入下部托架。① 使连接器指向后部，驱动器 PCB 面朝下，小心地操作驱动器。
- 对齐一个面上的两个安装孔，用随附的两个安装螺丝进行固定。②
- 对齐另一个面上的安装孔，用随附的两个安装螺丝进行固定。
- 将可用的 SATA 连接器插入新驱动器上的连接器。

联系我们

乔鲁在正常工作时间内为 Pegasus J2i 提供本地电话和网络支持：

网络：https://support.promise.com

在线交流：http://www.promise.com/us/Support

有关单独添加的硬盘驱动器的保修支持，请与驱动器制造商联系。

运输 Mac Pro 时，请勿安装 Pegasus J2i。在包装和运输 Mac Pro 之前，取出设备。

中文

Pegasus J2i 装置内的电子组件容易因静电放电(ESD)受损。拿取 **Pegasus J2i** 装置或其组件时，请随时遵守适当的预防措施。

拿取 **Pegasus J2i** 时，请使用双手握持装置边缘。儘可觸碰側邊的上下緣區域。

開始之前

- 如有關關於開啟並使用 Mac Pro 內部組件的資訊，請參閱 Mac Pro Essentials 指南。
- 必須將 Mac Pro 電源關閉，開始安裝前，請確認電源線未連接至電源。
- 需使用十字型螺絲起子

拆封

- Pegasus J2i 出廠時已安裝硬碟。包裝內容物含一台 Pegasus J2i、SATA/電源線組件、安裝螺絲及本快速入門指南。
- 拿取裝置前，請採取預防措施釋放靜電。
- 小心地从包装中取出 Pegasus J2i，並折下包裝裝置及 SATA/電源線的保護膜，亦隨附兩安裝螺絲，可用於將硬體固定至 Mac Pro 機箱。

安裝總覽

Pegasus J2i 出廠時已準備好安裝(已安裝一個硬碟)。您需將 SATA/電源線組件的三個接頭連接至 Mac Pro 主機板。安裝硬碟機組並使用螺絲固定。接著插入兩個硬碟側邊螺絲，並將螺絲插入機箱固定器中。若為單一硬碟安裝，請將未使用的螺絲插入為此目的設計的固定器中。

安裝 Pegasus J2i 內部儲存機箱

開啟 Mac Pro 機箱

取下 Mac Pro 外殼，以使用用於安裝 Pegasus J2i 的 SATA 及 HDD 電源接頭。若不清楚如何取下外殼，請參閱 Mac Pro 隨附的 **Mac Pro Essentials** 指南。請留意三支金屬安裝柱，這些插柱將會安裝至 Pegasus J2i 硬體後部。

安裝 Pegasus J2i 硬體

請遵照以下說明安裝 Pegasus J2i。若要新增另一個硬碟，請先安裝另一個硬碟，接著再依以下說明安裝 J2i 硬體。若要安裝另一個硬碟，請遵照**安裝額外硬碟**中的說明進行。

- 依圖示將 SATA ① 及電源接頭插入主機板。②
- 將 Pegasus J2i 置於定位以利安裝。
- 將固定銷對準 L 托架插槽。③
- 將裝置沿著插槽往內滑動，直到 Pegasus J2i 安裝至安裝柱為止。④ 定位後，將組件向前推至右側，以準確地置於托架上。請注意，切口插槽在前方處較寬，使 J2i 機箱能夠緊密固定於定位。

使用兩支安裝螺絲，將裝置固定於空間框架的頂部托架上。

將 #2 HDD 側接頭插入安裝於 2 號槽的 HDD，並將剩餘的 #1 HDD 接頭插入塑膠接頭固定座。若已新增第二個 HDD，請將接頭插入 1 號槽中的 HDD。⑤

裝回 Mac Pro 外殼以關閉系統。有關說明，請參閱 **Mac Pro Essentials** 指南。

啟動系統。開機後 Pegasus J2i 將會掛載並顯示為標示**喬魯磁碟**的磁碟區。開機時即使用了。

若已安裝額外的硬碟，則需要使用 **Disk Utility** 將其格式化，並設定為與另一硬碟獨立的可用磁碟區或 RAID 磁碟區。

若要解除安裝 Pegasus J2i，請以相反順序執行步驟。

建議開啟喬魯磁碟，並啟動產品註冊應用程式，以花費數分鐘註冊新的 Pegasus J2i。

安裝額外硬碟

請遵照此處說明以安裝額外 HDD：

- 使用十字型螺絲起子拆下用以固定未使用 SATA 接頭的塑膠固定座。
- 取下 Pegasus J2i 隨附之四支安裝螺絲上的塑膠蓋；取下螺絲並確保其方便隨時取用。
- 將新硬碟滑入下方槽，① 使接頭朝向背面，且硬碟 PCB 側朝下。請小心地拿取硬碟。
- 將一表面上的兩安裝孔對齊，並使用隨附的兩支安裝螺絲固定。②
- 將對向表面上的安裝孔對齊，並使用隨附的兩支安裝螺絲固定。
- 將可用的 SATA 接頭插入新硬碟介接頭。

聯繫我們

正常營業時間，喬魯可為 Pegasus J2i 提供當地電話及網路支援：

網頁：https://support.promise.com

即時通訊：http://www.promise.com/us/Support

如需任何各別新增硬碟的保固支援，請聯繫硬碟製造商。

請勿在安裝 Pegasus J2i 的情況下運送 Mac Pro，包裝並運送 Mac Pro 前，請先將裝置拆下。

相容硬碟清單：

如需完整的相容硬碟選項清單，請造訪產品網站。

www.promise.com/support